

# LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO X

PUERTO LIMON,

COSTA RICA, SABADO.

7 DE JULIO DE 1945

NUMERO 473

## DE LA DECISION DEL CONGRESO DEPENDE EL PORVENIR DE LA OLVIDADA PROVINCIA DE LIMON

Limon, la provincia que durante los muchos años en que la exportación de banano estuvo en su apogeo, proporcionó más entradas al fisco q' cualquiera de las otras seis provincias, es la que menos beneficios ha recibido del gobierno nacional, a tal grado ha llegado el abandono en que se la ha tenido q' ni siquiera cuenta con caminos de tierra. A todas las demás provincias se les han dotado de caminos de penetración agrícola y a las de la meseta central con carreteras de turismo modernas y costosas, solamente Limón continúa sin vías de comunicación que le permitan convertirse en provincia productora de riquezas. Su ciudad cabecera, Limón, de calles rectas, anchas y bien pavimentadas, sufre el

bochorno de no contar con un servicio de cañería eficiente. He dicho q' Limón sufre el bochorno de no contar con un servicio de cañería eficiente; pero he dicho mal: es Costa Rica enterita la que sufre ese bochorno, pue no hay que olvidar que por su condición de puerto, miles de extranjeros visitan anualmente esta ciudad, muchos de ellos van al interior del país y la impresión que llevan de Costa Rica es la que les proporciona Limón y, muy triste para los extranjeros debe ser el concepto q' llevan de una ciudad en donde después de las seis y media o siete de la noche, por falta de agua, hay q' suspender todo servicio higiénico, inclusive el de lavarse las manos. En muchas ocasiones como re-

sultado de frecuentes desperfectos en las ya muy viejas bombas de Río Banano, la ciudad sufre por tres o más días carencia absoluta de agua.

Los señores diputados don Luis Luis Fallas y Lic. don Francisco Fonseca Chamier, en un gesto q' mucho los entusiastas han sometido a la consideración del Congreso un proyecto de ley tendiente a autorizar un empréstito

Pase a la pág. 6

## EL BOLETIN DE PRECIOS Y LOS PRECIOS DE PLAZA SON DISTINTOS

No obstante la publicación de los boletines de precios sobre los artículos de primera necesidad, y la creación de los inspectores q' vigilan el cumplimiento de ellos, es lo cierto q' los artículos se mantienen a precios mucho más altos de lo q' han sido fijados. El arroz por ejemplo se vende entre 70 y 75 céntimos la libra, en todos los comercios de esta ciudad. La mantequilla, cuando se consigue, vale cinco colones libra, y en la misma forma todos los artículos de consumo indispensable.

Hemos tenido oportunidad de conversar con algunos comerciantes q' venden a esos precios y nos manifiestan q' los precios a q' ellos compran en San José, al por mayor, son más altos q' los fijados por el boletín y que a pesar de haber puesto la queja respectiva nada se ha conseguido. Nos dicen por ejemplo q' al arroz, no lo consiguen a menos de 70 colones el quintal puesto en San José y que cargándole el flete y los arreos no podrían venderlo a 60 como está fijado su precio.

Nos hicieron la misma observación q' a veces los artículos q' se venden en San José son más altos q' los q' se venden en Limón. Los contratistas han solicitado el permiso correspondiente para hacer por su propia cuenta algunas reparaciones q' darán mayor comodidad a los asistentes y embelliscerán nuestro único centro de diversión popular.

Ojalá que se lleve a cabo lo q' se ha pensado para beneficio general.

## ARSENICO BLANCO ENVIO LA SECRETARIA DE AGRICULTURA PARA LOS FINQUEROS QUE LO SOLICITEN

Se hace necesario el envío de una bomba squir para destruir hormigueros

A solicitud del ingeniero señor Alvarado, delegado de la Secretaría de Agricultura en esta zona, esa dependencia ha enviado a Limón gran cantidad regular de arsenico blando para uso de los pequeños agricultores q' q' los necesiten para la destrucción de animales dañinos como ardillas e insectos q' tanto daño hacen en esta zona, especialmente a las plantaciones de cacao.

Para a propósito de este envío de arsenico muchos finqueros están interesados. Viene de la pág. 2

## La Faz en el Espejo



## SALIO AL FIN EL DECRETO DE EXPROPIACION DEL EDIFICIO QUE PERTENECIO A LOS SEÑORES NIEHAUS Y C°

En la Gaceta del dominio público pasado salió publicado el Decreto que expropia el edificio q' pertenece a los señores Niehaus y C° y que será ocupado por la Subsidiaria del Banco Nacional donde se abrirá el tan esperado almacén de Depósito y la Junta de Crédito Rural.

Copiamos el Decreto: N° 12.—Por cuanto la ley N° 23 de 7 de los corrientes autorizó al Poder Ejecutivo a expropiar, sin más trámite q' la emisión del correspondiente decreto — por considerar la expropiación de necesidad pública— la finca de propiedad de la Sociedad Guillermo Niehaus y C°, inscrita en el Registro de la Propiedad, Partido de Limón al tomo 910, folio

36, N° 1997, asiento 2,

El Presidente de la República, Decreta:

Expropiar la finca, propiedad de Guillermo Niehaus y C°, inscrita en el Registro de la Propiedad, Partido de Limón, al tomo 997, asiento 2. Para la fijación del precio y forma de pago respectivos, procedese como ordena la ley N° 23 de 7 de los corrientes.

Dado en la Casa Presidencial—San José, a los 25 días del mes de junio de 1945.

Teodoro Picado.

El Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio,

Alvaro Bonilla Lara

## SE FIJA EN 62 CENTIMOS Y MEDIO EL SALARIO MINIMO DE LOS TRABAJADORES DEL DISTRITO DE EL CAIRO

Publicamos a continuación el Decreto del Poder Ejecutivo q' fija en 62 y medio céntimos la hora común salario mínimo de los trabajadores de El Cairo distrito de Siquirres.

Nº 21.—Habiéndose omitido en el decreto N° 20 de 20 del mes en curso, la fijación del salario mínimo para los trabajadores del campo de El Cairo, 5° del cantón de Siquirres, 3° de la provincia de Limón, así:

Trabajadores del campo (por hora) C\$ 0.62½

Art. 2°—El presente decreto rige a partir del día 1º de julio del corriente año.

Dado en la Casa Presidencial—San José, a los 27 días del mes de junio de 1945.

Teodoro Picado.

El Secretario de Estado en el Despacho de Trabajo y Previsión Social,

Miguel Brenes O.

## REPARACION DEL BALNEARIO MUNICIPAL

Dentro de pocos días comenzarán los trabajos de reparación del Balneario Municipal, según lo acordado con la Corporación desde hace algunas semanas. Se habrá reparado el trabajo por falta de material, especialmente madera, especial para el uso del salón de baile. En estos días llegó una pequeña parte y se espera q' en el curso de la semana entrante llegará el resto para comenzar rápidamente.

Entendemos q' el trabajo q' se ha hecho es de absoluta necesidad ya q' en las condiciones actuales se hace difícil su uso. Los contratistas han solicitado el permiso correspondiente para hacer por su propia cuenta algunas reparaciones q' darán mayor comodidad a los asistentes y embelliscerán nuestro único centro de diversión popular.

Ojalá que se lleve a cabo lo q' se ha pensado para beneficio general.

# LOS DULORES DE CINTURA DESAPARECEN cuando los riñones volver a la normalidad

Si usted padece frecuentes dolores de cintura, es muy probable que sus riñones no funcionan bien.

En los riñones están los riñones. Actúan como filtros encargados de eliminar las toxinas de las impurezas y venenos. Los riñones deben activarse para que no puedan realizar su tarea en debida forma. Mientras no sean activados usted no podrá aliviar sus dolores de cintura.

He aquí por qué las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga son elaboradas especialmente para activar y fortalecerse sobre los riñones. Por este motivo alisan los dolores de cintura desde las primeras dosis.

Tan pronto como llegan a los riñones, las grandes acciones de las Píldoras De Witt ejercen su acción benéfica, aliviando la inflamación y permitiendo que el hígado funcione de nuevo.

Este desenlace que el esclavo sistema de riñones contiene las Píldoras De Witt ejerce su acción en la propia raíz del mal: en los riñones.

Tan pronto como llegan a los riñones, las grandes acciones de las Píldoras De Witt ejercen su acción benéfica, aliviando la inflamación y permitiendo que el hígado funcione de nuevo.

Si usted padece dolores de cintura, déjese tratar por su médico directamente la causa verdadera del mal, con las—



# SOCIALES

RESTABLECIDO

Completamente restablecido de la enfermedad que le tuvo algunos días en el Hospital de la Compañía Bananera, hemos tenido el gusto de ver a don Alfredo Cañas. Mucho nos alegramos.

## DE MANILA

Procedente de Manila se encuentra entre nosotros paseando unos pocos días don Luis Carballo

## DE SAN JOSE

Regresó de San José, después de algunas semanas de permanencia en la capital doña Luz de Amador.

## DE ESTRADA

En asuntos de su cargo estuvo en esta ciudad don Enrique Catulo Alvarez, Agenor Principal de Policía de esa ciudad.

## DE SAN JOSE

Estuvo de visita en esta ciudad la semana pasada don Manuel Quirós, con algunos discípulos de la Escuela de Farmacia.

## DE SIXAOLA

Regresó de Sixaola, donde se encontraba desde hace algún tiempo, don León La prade.

## DE BATAAN

Procedente de Bataan, estuvo entre nosotros unos días don Humberto Odio.

## DE SINAOLA

En viaje de paseo estuvo algunos días en esta ciudad don Alfredo Picado, diputado al Congreso por la Provincia de Cartago.

## DE SAN JOSE

Regresó de Sixaola, donde estuvo unos pocos días don Orlando Odio.

# "LA VOZ ATLANTICA"

Director Propietario: E. Arrázola Posada  
Apartado de Correo: Letra J.

## Se manario de intereses generales

### EL PERIODICO QUE TIENE MAS CIRCULACION EN LA PROVINCIA.

Tenemos agencias en los siguientes lugares:

Nuestro Semanario es el único que tiene noticias en el país y que es leído en los lugares más remotos de toda Provincia.

Banquito	.....	Matthew Mitchell
San Clemente	.....	George Julie
Beverly	.....	A B C Hart
Pandora	.....	Herman Skinner
Cahuita	.....	Dudley Barlow
Puerto Viejo	.....	Justin Clarke
Limon	.....	Jos A. Thomas
9 Millas	.....	J. E. Alberga
Liverpool	.....	Philip Henry
Cuba Creek	.....	E. G. Campbell
Boston Line	.....	Wade Green
Zent	.....	Justino Vallejo
Zeta Commissary	.....	Claude Brown
Estrada	.....	Geo Hart
Matina	.....	Donald Murray
25 Millas	.....	Ames Henry
26 Millas	.....	Geo Hart
28 Millas	.....	H. A. Allen
Madre de Dios	.....	Jac Gibson
Rio Hondo	.....	Leopoldo Samuels
Cimarrones	.....	Leopoldo Samuels
Pacuarito	.....	Antonio Alfon
Cultivation	.....	Walter Morrison
Manila	.....	Seymour Graham
Siquires	.....	José Markland
Cairo	.....	Simón Jones
Germania	.....	T. T. Thompson
Parismina	.....	Leo Cyrus
Guáquiles	.....	Stanley Watson
Carto Dispensario	.....	J. Zumbado
San José	.....	Jas Franklin
Cartago	.....	Bryan Clunie
Alajuela	.....	Bryan Clunie
Heredia	.....	Bryan Clunie



16 BARcos NIPONES ATACADOS EN EL MAR AMARILLO

GUAM, 5. UP.— El almirante norteamericano Chester Nimitz anunció que aviones con bases en la isla de Okinawa, en forma constante, procedentes de las naciones aliadas, han destruido los japoneses hundiéndose entre los mismos o destruyéndolos. Esta operación tuvo lugar en el mar Amarillo donde los aviones norteamericanos

sorprendieron ayer un convoy enemigo. Los dos destructores escoltaron el convoy sin causarle averías. El citado almirante que aviones pegando de sus bases en Okinawa operaron el contra los aeródromos de Y Kanaya en la isla japonesa Kyushu.

## LEOPOLDO INDECISO

BRUSELAS, 5. UP.— Es general que el rey Leopoldo III ha regresado a su país para una nueva gira. Su abuelo, el rey Albert, continúa en el poder.

## UN QUINTACOLUMISTA MENOS

PARÍS, 5. UP.— La corona suplició a muerte en rebeldía Abel Bonnard, ministro de la guerra del régimen de Vichy, se encuentra actualmente fijo.

For Best Fit — What? Go to Clifford Steele  
The People's Tailor

## VIAJES SEMANARIOS

ENTRE ESTE PUERTO Y

Cahuita, Puerto Viejo, Barra de Colorado  
Panamá

Para informes respecto a pasajeros y carga dirigirse a

**BRYAN Y FARRIENTOS — Agentes**

Al Apartado 144 o a su oficina en los bajos de la Pensión Caribe, frente Parque Vargas. — Contamos CON EMBARCACIONES COMODAS Y RAPIDAS.

## ARSENICO BLANCO

Vine de la Página PRIMERA

en conseguir con la Secretaría de Agricultura el envío de una bomba aspirar para la destrucción de hormigüeros que es una de las plagas mayores con quienes tienen que enfrentarse los agricultores de esta zona. Entendemos que el señor ingeniero agrónomo Alvarado ya hizo la solicitud correspondiente, no se la bomba en referencia no ha sido enviada todavía y es de imperiosa necesidad para la defensa de las plantaciones.

Nosotros elevamos la gestión ante el señor Peralta en la seguridad de que será atendida.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y envitarnos la pena de tener que cortar su servicio

**COMPÀNIA ELECTRICA DE LIMÓN**

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which wo would much regret to take

## SEÑOR GANADERO:

*¡No se deje engañar!*

PARA MANTENER SUS ANIMALES SANOS



**PARA SUS GANADOS, SALUD!**

### NOTAS EDITORIALES

#### EL NUEVO ITINERARIO DE TRENES

El nuevo itinerario de trenes de la Northern Railway Cº que rige desde el primero de este mes ha despertado protestas en algunos lugares de la linea. Se sienten perjudicados en sus intereses por una u otra causa y valdría la pena contemplar las razones que tengan para remediarlas en cuanto sea posible.

Entre La Florida y Limón, por ejemplo, hay muchas fincas con negocio de lechería casi exclusivamente. Ese producto llega diariamente a esa ciudad en el tren de pasajeros, entre las cuatro y las cinco de la tarde, horas en que puede expenderse al consumidor fácilmente. Como el nuevo servicio del tren de pasajeros excluye todos esos lugares de su itinerario, es necesario embarcar la leche que allí se produce en el tren llamado loco que llega a Limón invariablemente después de las siete de la noche. A esta hora no es posible expedir leche y hay que dejarla para el día siguiente que ya no puede expedirse porque a esa hora empiza ya a descomponerse.

Es necesario también actuar el itinerario publicado en los diarios. Para las personas familiarizadas con los asuntos ferrocarrileros es posible que sea fácil su lectura. Para la masa del público resulta difícil comprender todos los cambios y ello se prestará a dificultades que pueden evitarse con explicaciones más amplias. Sería de verdadera utilidad que la Empresa publicara una lista de todas las estaciones entre Limón y San José con una explicación de los trenes que hacen paradas en todas ellas y la hora en que parten para facilitar al público el uso del ferrocarril. Una publicación de esta clase en los periódicos o en carteles fijados en la estación sería de gran utilidad.

En otras partes del mundo los ferrocarriles editan itinerarios para dar facilidad a los viajeros. Hay que tener en cuenta que el ferrocarril no es solamente para los empleados que conocen al detalle las estaciones, las horas de llegada y salida y los trenes que corren por sus líneas. El ferrocarril es para todos los que tienen que trasladarse de un lugar a otro y es justo que la empresa les de toda clase de facilidades con guías y explicaciones que faciliten el servicio.

No creemos que esta sugerencia pueda perjudicar la economía del ferrocarril. Es poco el costo y mucha la utilidad que prestaría.

## Lancha Santa Elena

La nueva Tarifa de Fletes y Pasajes, entre BARRA DEL COLORADO - LIMÓN y viceversa, es la siguiente:

	c/u.
Toda clase de granos, vegetales y mercadería en general (el quintal)	\$ 10.00
Cigarrillos por docenas (equivalente)	2.50
Estanques con Diesel o Gasolina de 53 galones	2.00
Gasolina Petróleo, Líquor y Aceite Lubricante de 53 galones	8.00
Maquinaria, pesando más de 400 libras precio convencional	10.00
Otros no especificados aquí se encuentran en la Tarifa General	
Estanques vacíos devueltos de 53 galones	1.50
Estanques vacíos no devueltos de 53 galones	2.50
Jabas botellas vacías, devueltas, cada una	0.50
Otros envases vacíos devueltos, libras.	
Estanques para leñor, vacíos devueltos de 10 galones	1.00
NOTA: La carga deberá ser entregada en la plataforma de la Aduana. Aceptamos carga con anticipación en nuestras bodegas, siempre que esté perfectamente empacada y en buenas condiciones. La carga y descarga será por cuenta mu stra.	
PARA MAS INFORMES SIRVASE PASAR POR NUESTRAS OFICINAS.	

ENRIQUE MANGEL ROSAT, Administrador

#### EN LOS ESTADOS UNIDOS?

Comerciante reputado, en todo el país con 27 años de experiencia en el ramo de fiestas, ofrece su calidad de exhibir permanentemente en los Estados Unidos productos de San José de Costa Rica y alrededores. Muy familiarizado con el manejo de fiestas y al detalle y con buenas relaciones con importantes compradores y dueños de establecimientos detallistas.

Lleva por correo aéreo desempaquetado de su producto y plazos en que puede entregar las pedidas. Sirvase cotizar precios incluyendo transporte y derechos aduaneros, de la mercancía puesta en el puerto de entrada en Estados Unidos. Difundirán la comisión o comitaje que está dispuesto a conceder en las ventas a las tiendas detallistas de los Estados Unidos.

MAX STENZIER

NENNI EN LA COMISIÓN ITALIANA DE LOS CRIMENES FASCISTAS

NUEVA YORK, 5. UP. — La radio de Roma anunció el nombramiento de Pietro Nenni como alto encargado para el castigo de los crímenes fascistas. Nenni es dirigente de los socialistas y es Viceprimer ministro en el gabinete de Ferruccio.

#### UN AÑO MAS DE GUERRA

LONDRES, 5. UP. — Según una encuesta hecha entre los círculos navales y militares autorizados, y también entre la opinión pública, se estima que el grupo del Pacífico, que incluye a Gran Bretaña, tiene la victoria más segura. Algunos piensan que la guerra puede prolongarse hasta 1949. La impresión general es que los aliados dominan actualmente las últimas batallas pero sue an queda por delante una grande prolongada, agotadora y peligrosa tarea.

#### GRAN OPORTUNIDAD

Si usted necesita los servicios competentes, confianza distinguida y con larga experiencia como administradores de propiedades en la Provincia de Limón

DIRIJASE:

GEORGE LAZARUS LTD  
APARTADO 449 — LIMON

#### UN COHETE CONTRA CHURCHILL

LONDRES, 5. UP. — Michael Glore Le Pelley, estudiante de Wandsworth, de diecisiete años de edad, fue multado hoy en cincuenta libras por haber dirigido un cohete a corta distancia del rostro del Primer Ministro Churchill.

El incidente ocurrió anoche, mientras Churchill pronunciaba un discurso en territorio donde domina la oposición. Ante el Juez, Le Pelley declaró: "no sé lo que hice". Por cierto, el cohete apuntó a Churchill, pero no tenía la intención de herirlo.

#### NOTICE

Address all your Engineer  
ing Requirements to Para todos sus trabajos de  
ingeniería diríjase a

R. E. ROIG V.

Charges Reasonable — Precios Módicos

P. O. BOX 923 — TELEFONOS 5319, 3201, or 25

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DFL  
MANANA, SI USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY DEPÓSITE SUS AHORROS en el

## BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

# Labores Municipales

(Continuación del número anterior).

**ARTICULO VII:**—Los regidores Hernández y Picado presentaron por escrito la siguiente moción, que fué aprobada tomándose los fondos necesarios de la partida 8.2 contra la cual se votó el presupuesto extraordinario por C. 1.050.00: "Los suscritos regidores consideramos que esta Corporación debe de preocuparse como todas las Corporaciones Municipales de todas las ciudades cabeceras de Provincias y aún de muchos cantones, muy especialmente por los casos más necesitados de los habitantes; como el caso a que nos referimos: la Secretaría de Salubridad Pública mantiene en su presupuesto de esta ciudad, una partida de ciento cincuenta colones mensuales para el servicio de obstetricia; consideramos que por lo reducido q' es esta partida no hay quien pueda prestar tal servicio, motivo por el que no hay en esta ciudad una obstétrica como se debería haberlo, exceptuando las del hospital que no están al alcance de los bolilllos de todos los ciudadanos. Creemos convenientes como nuestro deber solicitar una regularidad e imperiosa necesidad del pueblo de Limón, pues es la única ciudad cabecera de nuestro país donde el pueblo no tiene por lo menos una obstétrica; los que piden, que no son ni el veinticinco por ciento de los habitantes, llevan sus esposas con pañeras al hospital, y el setenta y cinco por ciento restante queda expuesto solamente a la voluntad de Dios. Por tanto, hacemos moción para que se disponga la suma de ciento cincuenta colones mensuales y pedir a Salubridad Pública por el órgano correspondiente, el nombramiento de una obstétrica para esta ciudad, que tendré que hacer los servicios de mucha necesidad.

sidad económica, gratuitamente, debiendo la municipalidad elaborar un reglamento para tales servicios".

**ARTICULO VIII:**—El regidor Esquivel presentó por escrito la siguiente moción que fué aprobada por unanimidad: "Me consta que en el Cuartel de esta ciudad hay un local reservado para los ensayos y prácticas de la Banda Militar; es de todos nosotros sabido que muchos de los empleados municipales están devengando sueldos muy bajos, sin que la municipalidad los pueda mejorar; dadas las actuales condiciones económicas y los invenientes gastos que deberá afrontar por la exigencia de ciertas obras imprescindibles. Basado en lo anterior, hago moción para pedir al Ejecutivo por el órgano correspondiente, que se sirva ordenar a la Banda desalojar el actual local que será accondicionado para que en él habiten los empleados municipales con sus familias. El problema de la habitación en esta ciudad se agrava cada día más sin tener solución posible. El Congreso conoce de una ley salvadora, pero es innegable que con él debemos colaborar todos, principalmente los municipios. El de San José ya dió el ejemplo al aprobar una moción de su digno presidente. Yo vengo a presentar la siguiente: previa la tramitación legal del caso, el terreno que está sin construir alrededor de los valerosos se loteará en parcelas de cabida suficiente para la construcción de casas medianas. Estos lotes serán vendidos a los empleados municipales por pequeños abonos mensuales. Los empleados se acogerán a la ley en tramitación y conservarán sus casas. Estas ventas estarán sujetas a las condiciones que se consignarán en un reglamento que se promulgará en su oportunidad. Además, se dispondrá por nombrar una comisión in-

tegrada por los regidores Esquivel y Picado, el señor Apoderado y el señor Ingeniero municipal a fin de que redacten el reglamento a q' la moción se refiere y hagan a la Corporación las sugerencias que estimen pertinentes para la realización de lo dispuesto.

**ARTICULO IX:**—Manifiesto el regidor Picado que éste presente los temporales de este año, que ya se aproximan, serán de gran violencia y el paso del ferrocarril en 48 Millas es apenas provisional y con una fuerza creciente del río puede destruirse con lo que quedará Limón otra vez incomunicado y padecerá la población todas las dificultades conocidas. Que el trabajo del túnel en ese lugar avanza muy lentamente según él mismo ha podido apreciar, sin que haya razón para ello, por lo que propongo y así se acordó, dirigirse al señor Presidente de la República, por el órgano correspondiente, a fin de que gestione o exija a la empresa del ferrocarril reparar ese paso definitivamente a fin de que no se repitan las congojas que padeció el pueblo recientemente. Acuerdo definitivo.

A las 20 horas y 50 minutos terminó la sesión.

Sesión décima segunda ordinaria de la municipalidad de Limón, iniciada a las diecisiete horas del doce de junio de mil novecientos cuarenta y cinco con asistencia de los regidores señores Echeverría, quien presidió, Hernández, Picado y Salas. Estuvieron presentes los jefes de dependencias municipales señores Alvarado, Arzáola Barrantes, Martínez, Montero, Mora Aguilar, Mora Morúa, Vindas, y Zeledón. Se excusaron los señores Marín y Casco.

**ARTICULO I.—ACTA:** Se leyó, aprobó y firmó acta de la sesión anterior.

**ARTICULO II:**—El regidor Picado, pidió revisión de lo resuelto según a (arte) del artículo III de la sesión anterior y manifestó que la Corporación había aceptado la renuncia presentada por don Carlos Mora Aguilar como miembro de la Junta de Educación, procediendo con ligereza y poca cortesía, pues le debió pedir explicación de su actitud. El regidor Echeverría se manifiestó

de acuerdo con lo expresado por el regidor Picado y pidió al señor Mora Aguilar retirar su renuncia. Igualmente manifestaciones hicieron los regidores Hernández, Picado y Salas. El señor Mora Aguilar agradeció las manifestaciones de los señores regidores y expresó que su renuncia ha obedecido a que hace dos largos meses la Junta de Educación envió una nota de queja a la Secretaría de Educación Pública informándole que la Junta carece de fondos provenientes de multas, nota o hasta la fecha no ha merecido contestación de esa Secretaría. El regidor Echeverría agradeció lo que siendo esa la causa de su renuncia, ha hecho para que no se acepte e insta al señor Mora Aguilar para continuar prestando sus valiosos servicios en favor de la educación, ahora que resulta más necesario. El regidor Hernández, expuso que la denuncia hecha por el señor Mora Aguilar obliga a la Municipalidad a intervenir con el objeto de que el producto de las multas se entere a la tesorería respectiva y hizo mención que fue aprobada por unanimidad y definitivamente, para dirigirse a la Secretaría de Gobernación por el órgano correspondiente, para que esa Secretaría se dirija a la Dirección de Educación Pública, indagando por qué no se ha contestado la nota de la Junta de Educación.

**ARTICULO III:**—El señor Gobernador, en nota N° 331 remite las que recibió del señor Alberto Dallenne, dando precios y especificaciones, de motores que puede suplir para la estación de bombeo de Río Banano. Se acordó: pasar esa documentación a la comisión nombrada para informar a

la municipalidad de los gastos y demás detalles de lo que necesita adquirir. Acuerdo definitivo.

**ARTICULO IV:**—Notas de jefes de dependencias: 2 a) El señor Apoderado Municipal en relación con las consultas que se le hicieron sobre las cláusulas incumplidas por la Compañía Eléctrica de Limón, del contrato que tiene con la Municipalidad, recomienda someter al Servicio Nacional de Electricidad un cuestionario que pregunta, por estimar que éste son cuestiones técnicas que no puede resolver. Se acordó definitivamente: pasar el informe del señor Apoderado al Servicio Nacional de Electricidad rogando le informe lo más pronto posible sobre los puntos que la nota del señor Apoderado se refiere.

b) Se acordó archivar informe mensual del señor Jefe de Sanidad.

c) El señor Jefe de Sanidad expone las dificultades que se le presentan para hacer que los administradores de casas cumplan con las órdenes de sanidad que él gira y propone un medio de solucionar la cuestión. Por estimarse que la Municipalidad carece de fondos para hacer por su cuenta estos trabajos de sanidad, se acordó: dar al Jefe de Sanidad todo el apoyo de la Corporación para que de acuerdo con la ley haga cumplir con sus órdenes solicitando la cooperación de la policía cuando fuere necesario y al efecto dirigir atenta nota al señor Comandante, por el órgano correspondiente, pidiéndole dar su apoyo al señor Jefe de Sanidad, a fin de que se cumplan las órdenes.

SEGURA? . . . . .

**SEMANARIOS VIAJES A COLON  
REPUBLICA DE PANAMA**

Agentes:

R. E. SMYTH & COMPANY

Puerto Limón y San José

Costa Rica

**-CAPAS DE MANGAS—**  
**ESCLAVINA ENTERA y**  
**GENERO AHULADO**  
le ofrece de la mejor calidad, el  
**ALMACEN TOMAS FERNANDEZ**

**CERVEZA PABST  
POR CAJA**  
**DE DONDE?**  
**BROWNE Y ABRAHAMS**  
**TAMBIEN**  
**VENTA DE MERCADERIAS**  
**EN GENERAL.**

FRENTE UNIDAD SANITARIA  
CIUDAD DE LIMON

### E PRODUJO UNA HUELGA EN LA NORTHERN

Desde hace bastante tiempo de carácter que han surgido en la Northern Railway Co. teniendo que intervenir en todos los casos los personeros de la Confederación de Trabajadores, a la cual pertenece el sindicato formado en esa empresa, y elementos de la Secretaría de Trabajo y la propia Northern

### TEATRO MODERNO

INES 9 de JULIO

Ann Baxter, en:  
SUICIDIO UN DOMINGO  
unday Dinner For a Soldier)

ARTES 10 DE JULIO

PEPE LE MOKO

por Jean Gabin

MERCOLES 11 DE JULIO

Errol Flynn, en:

PERSEGUIDOS  
(Northern Pursuit)

EVES 12 DE JULIO

REBECA (Rebecca)

Lorraine Olivier, Joan Fontaine

ERNES 13 de JULIO

REBECA (Rebecca)

Lorraine Olivier, Joan Fontaine

ABADO 14 DE JULIO

Richard Dix, en:

EL HOMBRE INTREPIDO  
(The Kansan)

DOMINGO 15 de JULIO

AN DANZA DE LA FORTUNA

por Luis Sandrini

No es la primera vez que se amenaza con una huelga, la cual al fin vino a estallar en días pasados. Nuevamente hubo de intervenir a Confederación de Trabajadores logrando que el movimiento de paro cesara a las pocas horas. Pero, como consecuencia, se realizará una entrevista de los personeros de la Northern, el señor Ministro de Trabajo Lic. don Miguel Brenes y el señor Secretario de la CTCR, don Rosalfo Guzmán. Se trata de la elaboración de un reglamento de trabajo que contempla los casos de trabajadores del Departamento de tráfico y talleres que la compañía tiene en esta ciudad, así como también trabajadores de los muelles. La

## Limón Trading Company

Compra a los MEJORES PRECIOS

## Raicilla de Ipecacuana

## HULE

## Cacao, Cocos y Copra

NO OLVIDE

**Dé muestra**

**de su**

**Buen Gusto**

**fumando**

**TICOS**



**"MANOJO DE SIEMPREVIVAS..."**

(En el cabo de río del exarquero  
JORGE SOLANO CHACON).

Sacerdote es el osario de tu lecho de Gloria,  
Divinidad de Dios; nos ilumina armonizar  
y con espíritu sincero ofrendar en tu sencillez  
viviendo el recuerdo como mirtho en el altar.

Infinios recuerdos glorifican tu pabón,  
Te eñú te corajudo con destreza y gallardía  
y siempre diste prueba de tu arrojo y valentía  
y en tus manos cual tenazas sujetaste el balón.

Fué tu cátedra fiel ser obsecuente,  
Por natura el amor; tu grande anhelo  
y diste prueba final de ser valiente  
y con arrojo triunfal te fuiste al Cielo...!

ARTURO JIMENEZ CARDENAS.

Limón, Julio 7 de 1945.

**DR. B. FERNANDEZ SEGURA**  
MEDICO CIRUJANO

abrió su consultorio médico en los bajos del Park Hotel Hispano-Americanico, contiguo oficina dental del Dr. Pacheco.

Horas de consulta: 2 p.m. a 5 p.m.

**Arsenipur**

**GRAN RECONSTITUYENTE  
ENGORDA LOS ANIMALES**

DISTRIBUIDORES: LABORATORIOS CARLOS VIEZQUEZ

Vuelve de la Página PRIMERA — de diez millones de colones para emprender obras de absoluta necesidad en las provincias de Guanacaste, Puntarenas y Limón, las tres cincuentas de Costa Rica. Para el servicio de intereses y amortización de este proyecto se le propone un sobre impuesto por la infima suma de un centavo de colón por kilo (menos de medio céntimo por libra) sobre toda importación que se haga al país. Sobre impuesto que la Oficina de Defensa Económica no tomará en cuenta al calcular el precio de los artículos de primera necesidad, de manera que, aún siendo tan pequeño, no pesará sobre el consumidor.

Las obras que propone el proyecto para ser ejecutadas en Guanacaste y Puntarenas son de urgencia más que los puentecitos que han cesado, ya los guanacastecos y defendido. Yo he querido concretarme a señalar la importancia que para el país entero tienen las obras que el proyecto abarca para la provincia de Limón: El acondicionamiento de la carretera que abastece de agua potable a la ciudad de Limón; la construcción de la carretera Penchust, Puerto Viejo, Chase en Atenas (cuya terminal deberá ser Limón); y los caminos de penetración agrícola que sean más urgentes en la provincia.

Creo haber ya demostrado plenamente que el mejoramiento de la carretera de la ciudad de Limón, además del significado que tendría para la higiene y salud de la población, es asunto que atañe al honor nacional por trae a mengua ante el visitante extranjero nuestra reputación de pueblo amigo de la higiene y del uso

más elemental. La carretera a Talamanca no solamente abrirá nuevas fuentes de riqueza a las, habilitando una basta y rica zona cuyos productos actualmente no se aprovechan, se van para Panamá sino que será el único medio práctico de nacionalizar esa región, en donde ni siquiera corre el colón. No olvidemos la importancia que para toda nación tiene la nacionalización y rápida comunicación con las zonas fronterizas.

A nadie puede escapársele la importancia que para la economía tanto provincial como nacional tienen los caminos de penetración agrícola. Entre los que se abrían en esa provincia de Limón, sería de gran importancia incluir la rehabilitación del antiguo camino ya abandonado que une a Siquirres con Peralta, obra que no requeriría una inversión fabulosa y que sería de gran provecho económico tanto para Limón como para las provincias de la meseta central. Con una regularidad casi cronometrada en los últimos meses de cada año, cuando el comercio importador más necesita de su mercadería, se interrumpe el tráfico ferrocarrilero entre Yimón y San José y es en este trecho, Siquirres y Peralta en donde los derribos son más graves y las interrupciones más largas. El trecho de carretera a que vengo refiriéndome amenaza de evitar que todos los años a manera de aguinaldo de Navidad, la provincia entera de Limón sufra el flagelo del hambre, consecuencia de la escasez y carencia de los artículos alimenticios, con el agravante de la angustiosa situación que tienen que soportar las muchas personas que debido

# ¡HULE!

AHORA A MEJOR PRECIO

En la Zona Atlántica abunda este producto de la naturaleza, que puede significar bienestar para usted y susyos.

Y RECUERDE: Al producir hule usted recibe dinero y se convierte en un combatiente del victorioso EJERCITO ALIADO!

Visite uno de los comisariatos más cercanos en LA BARRA DE COLORADO, LIMÓN, SIQUIRRES, GUAPILES, LA ESTRELLA, SIXAOLA, SURETKA, CHASE, Etc., Etc.

**HECHT, LEVIS & KAHN, INC.**

Contratistas de

**RUBBER DEVELOPMENT CORPORATION**  
Una Agencia del Gobierno de Estados Unidos

a la total paralización de toda actividad ferrocarrilera, agrícola y de carga y descarga en el puerto, se quedan sin trabajo y jornal, como sucedió hace apenas unos cuantos meses; evitaria el perjuicio que resultaría de la interrupción ferroviaria y falta de otro medio económico de comunicación con el interior, acarrea a comerciantes y consumidores de la mesa central la retención

en Limón de la importación grande de fin de año, o su reenvío a Puntarenas vía Canal de Panamá, con sus consiguientes gastos adicionales de flote, manipulaciones en Criegobal y Balboa, etc.

Hice la pronta tramitación y aprobación del proyecto de los señores Fonseca Chávez y Fallas.

**Victor Emilio Echeverría**

**JOSE ACHIONG NG.**

Comerciante detallista  
LICORES, ABARROTES, CRISTALERIA, MATERIALES DE FERRETERIA Y ELECTRICOS, TODO, TODO SE ENCUENTRA EN ESTE ESTABLECIMIENTO.

**GANE MAS DINERO:  
LA JABONERA NACIONAL, S. A.**

está comprando toda la

# COPRA

o pulpa seca de coco que usted puede sacar a

**C 70.00 EL QUINTAL PUESTA EN ALAJUELA**

El Banco Nacional en Limón pagará a la presentación de la Guía y según el peso de la COPRA que usted manda, ese peso debe estar manifestado en esa guía.

Mande la COPRA directamente a Alajuela, manifestándola así.

**JABONERA NACIONAL, S. A.  
ALAJUELA**

Usted puede cobrar en el Banco Nacional en Limón, o directamente a la Jabonera Nacional en San José.

La devolución de los sacos vacíos se hará tres días después de recibida la COPRA en Alajuela.

Para más informes diríjase al Banco Nacional en Limón o a la Jabonera Nacional S. A., en San José.

# ATLANTIC VOICE

Editor: JOS A. THOMAS  
YEAR X

LIMON, C. R. JULY 7th, 1945

P. O. BOX 199  
N° 473

## 600 SUPERFORTRESSES RAIN DESTRUCTION OVER JAPANESE TERRITORY

From Guam comes the report that six hundred units of the B 29 superfortresses effected one of the most devastating raids, last Monday night, over various important Japanese industrial centers. Petroleum refineries were also hard hit; those at Matsusen, located thirty five miles southwest of Osaka, were completely ruined.

Since the start nearly four months ago, of the intensified aerial offensive against the enemy's centers of war production, a total of seventy five thousand tons of incendiary and explosive bombs are said to have been discharged over twenty three cities with an aggregate population of eighteen million souls, which constitute the gone fourth part of Japan's metropolitan area.

General MacArthur reports:

that the Australian troops had first aid post, and made appreciable advances in their offensive in Borneo. A Chungking advice announces that the Chinese are pursuing their advance along the coast of the province of Chekiang, and that the Japanese are retiring toward Uin Kai, located 200 kilometers south of Shanghai.

Operating from bases in the Philippines, Allied air units are said to be realizing extensive operations against enemy installations from Formosa to the Asiatic coast. The Japanese efforts to hold the Phillipine Islands are stated to have cost them 400 thousand casualties, including 9,774 men taken prisoners.—The campaign in this area now consists according to General MacArthur in activities destined

to finally destroy the little remaining enemy resistance.

A Radio broadcast from Tokyo announces that one hundred and twenty North American combat planes attacked coastal objectives in the region of the capital on the 4th instant. It was also released that Allied naval units were operating in the waters off the Kurile Islands after having bombarded two enemy fortifications.

On Independence Day large formations of units of the B 29 fortresses caused the complete destruction of several important industrial centers in Japan's metropolitan area.

A later advice from General MacArthur states that the Phillipine Group had been entirely liberated.

## BRITISH AND NORTH AMERICAN OCCUPATION TROOPS ENTER BERLIN

British and North American troops entered Berlin, on Tuesday of the week in course, to assume control of their respective zones of occupation. Entrance was effected, we are advised, shortly after the noon hour. Although the day was cold and rainy, this did not prevent, the report

states, large numbers of German soldiers of 15,000 men and 4,000 civilians extending kind greetings to the men as they filed along the streets amid the terrible ruins of the once beautiful Capital of the Reich. Hundreds of women, who also lined the route shed tears.

The North American forces consist

of the Second Motorized Division. The main body of the British were expected to make their entrance on the following day—last Wednesday.

The official handingover of the

Pasa a la Página OCHO

## EARN MORE MONEY:

### LA JABONERA NACIONAL, S. A.

will buy all the

# COPRA

or dried Cocoonut pulp that you can produce at  
**C 70.00 PER QUINTAL PLACED IN ALAJUELA**

The Banco Nacional in Limon will pay on the presentation of the Railway Invoice and according to the weight of the copra shipped and stated on the Invoice.

Ship the COPRA direct to Alajuela manifested to the

### JABONERA NACIONAL, S. A. ALAJUELA

You can either collect at the Banco Nacional in Limon or at the Jabonera Nacional, S. A. in San Jose.

The empty sacks will be returned three days after the arrival of the Copra in Alajuela.

For further information enquire of the Banco Nacional in Limon or the Jabonera Nacional S. A., in San Jose.

## THE THOUGHT FOR THE WEEK

As a man emerges from the general crowd and attracts public attention, he becomes a mark for the arrows of lurking calumny and, in the tumult of hostility directed by hands, usually concealed, receives wounds not always easily cured.

## ANOTHER GLORIOUS FOURTH OF JULY

On Wednesday, the fourth of the current month, the calendar of time registered the one hundred and sixty-ninth anniversary of the Independence of the great North American Republic. The success which crowned the memorable struggle has materially affected the entire universe. Our civilization, in these parts, might also have been different, today, if that all important event had not come about. In many respects the happenings of the period immediately preceding the 4th of July 1776 are comparable with some of the burning questions of the present time. The sufferings which paved the way for the liberation of the peoples of North America seem to be the only price at which human freedom and advancement can be procured.

This year's anniversary, unfortunately finds the nation still engulfed in the herculean struggle provoked by a ruthless enemy, who would not only destroy its greatness, wonderful resources and outstanding efforts on behalf of humanity's general uplift, but its very existence. However, its noted national Insignia, the "Eagle", has so grown in strength and activity that its wings, spreading from ocean to ocean, now cover the Eastern and Western Hemispheres and is destined soon to claw the shinto Dragon.

The life of the North American Republic is replete with advances, mostly of unprecedented characteristics during recent years, notwithstanding the great sacrifices being experienced as one of the nations united in the war for the maintenance of our civilization and world-wide freedom.

It is sincerely hoped that ere the arrival of another "Fourth", the nation will have been permitted to revert to its life of peace and the pursuit of its worthwhile activities.

## JAMES BYRNES SECRETARY OF STATE FOR U. S. A.

A Washington advice states that President Truman has selected James Byrnes as Secretary of State for the North American Republic in place of Edward Stettinius Jr. who resigned recently.

The appointment has been duly approved by the Senate. Mr. Byrnes is a man of

sixty-six years of age and fully prepared for the very important office. As the Republic is without a Vicepresident, it is understood that in case of the incapacitation or death of Mr. Truman, Mr. Byrnes would have to undertake the duties of the Presidency.

## CANTINA "BATAAN"

CORNER 5TH AVENUE AND 5TH STREET

sure to meet the Socialities of the City and be free to discuss here is the Bar where our friends of the Abaca District are the important topics of the Day.

The thirst can, meantime, be satisfied with the purest of foreign and native Drink.

OUR CROCHERY DEPARTMENT IS ALSO OF THE HIGHEST STANDARD.

Remember you are cordially invited

LEONARD CORBET AND WIFE  
Proprietors.

# LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

PLAN PARA EL SORTEO EXTRAORDINARIO  
DEL 8 DE JULIO DE 1945

La emisión consta de 22.000 billetes divididos en vigésimas a € 40.00 el billete y € 2.00 cada vigésima

VALOR EN PREMIOS: ..... € 554.400,00

1 Primer Premio de	€ 200.000
2 Segundo Premio de	€ 50.000
3 Tercer Premio de	€ 10.000
4 Cuarto Premio de	€ 5.000
5 Premios de	€ 2.000 " u.
22 Premios de	1.000 "
22 Premios de	500 "
106 Premios de	200 "
109 Premios de	100 "
10 Aproximaciones al 1er. Premio (5 anteriores y 5 posteriores) da € 400 c/u.	4.000
10 Aproximaciones al 2º Premio (5 anteriores y 5 posteriores) de € 200 c/u.	2.000
21 Terminaciones a las 3 últimas cifras del 1er. Premio de € 900 c/u.	6.300
198 Terminaciones a las 2 últimas cifras del 1er. Premio de € 200 c/u.	39.600
1980 Terminaciones a la última cifra del Primer Premio de € 80.00 c/u.	158.400
2489 Premios	Valor ..... € 554.400

## Bradley, nuevo director de la administración de veteranos



El Presidente Truman, el General Bradley y el General Marshall, Jefe de Estado Mayor.

WASHINGTON.— El General Omar Nelson Bradley, comandante en jefe del Ejército de los Estados Unidos, ha sido nombrado Comandante en Jefe de las fuerzas estadounidenses en Europa, restando así su cargo a el General Dwight D. Eisenhower, mandante en jefe aliado, fue nombrado Comandante en jefe por el Presidente Harry S. Truman, como director de la Administración de Veteranos. El General Bradley, conocido como gran organizador en el campo de batalla, es uno de los más destacados generales de la guerra contra Alemania y Japón. Fue nombrado jefe del Ejército T. H. que lo desempeñó durante 22 años.

El Presidente dijo que su opinión era de que Bradley merecía ser nombrado Comandante en jefe a consideración de los soldados y las autoridades que regresen al país uno que haya compartido sus mismas experiencias.

El General Bradley, conocido por su ejercicio del Ejército de los Estados Unidos como un verdadero soldado que no se dejó engañar por las apariencias, es un hombre de gran sonrisa y una gran medida, fué asignado al mando de las operaciones de Europa en enero de 1944, cuando el Ejército Aliado adquirió de Francia una brilla huella de servicios como jefe del segundo ejército de ejército.

El General Bradley, que ha servido como Comandante en Jefe de las fuerzas terrestres estadounidenses en Europa, ha sido designado para gobernar el mundo del dominio europeo del Ejército estadounidense, integrado por el primer, segundo y tercer ejércitos. Es decir, dirige a más de un millón

## THE TALK OF ENTERTAINERS

A lively competition seems to be on the approach among the entertainers slated to participate in the concert to be presented by the St. Martha's Sewing Club in the schoolroom of the Catholic Parish, on the night of Monday the 16th instant.

The story runs thus — Two of the first-line songstresses were discussing the margin of cheers they each earned when they sang a few weeks ago, in the preliminary part of the programme connected with the electionary Contest, when the recipient of the lesser amount of applause, is said to have expressed her determination to reverse the tables and "throw rings around her rivals".

As experience, when bought, should be greatly valued, we are advising our esteemed readers to be on the spot at the time the doors open on the night of the sixteenth, or they will surely be numbered among the throng destined to remain on the porch

## ON THE SICK LIST IN SAN JOSE

The Atlantic Voice tendered its deepest sympathy to Miss Bernice Lawrence, an esteemed young Limonense, who is in the sick roll and slated surgical treatment in one of the institutions for the sick in the Capital, she is the daughter of one widely known citizens of pioneering days, Mr. and Mrs. Sam Lawrence.

It is our sincere hope that everything will go well with our young friend.

## SALOMON CHIN

### L A I B E R I A

— Estrada —

### BRITISH AND NORTH

sors of occupation, by the Russian command, to General Bradley is said to have been accompanied by an impressive military ceremony at mid-day of four in the afternoon. Military airs were played by the Russian and North American Bands and salutes fired by forty-eight great guns. Salvoes were also effected by six of the North American guns, while the Stars and Stripes was raised above the late military headquarter of Adolf Hitler.

The North Americans will, it is understood, occupy an area in the district of Zehdenidorf southwest of Berlin.

The Russians have accumulated a considerable quantity of artillery in the area they have been assigned in the east where large numbers of their women-folk are reported absent by their work.

## PAN AMERICAN AGENCIES, S. A.

San José, C. R.

APDO. N° 1779 — TEL. 6128

OFFER FOR SALE, IN WHOLESALE LOTS,  
REGULAR STOCK OF THE FOLLOWING

M A T A R A L,  
ALKALINE TABLETS.

M U L E N O L  
FIRST AID ANTISEPTIC.

Moore's KUBANOLA

HERB TEA, FAMILY LINIMENT, ANTISEPTIC, ANT POISONS, GULF BRAND Extracts of flavoring, Limón and Vanilla.

Large Assortment of Pita hats for men and women Ecuadorian products.

Ladies pure leather and alligator leather hand bags, large as ornament.

Fancy Jewelry, bracelets and brooches, nice designs, gold filled.

Native coffee wood souvenirs, fine assortment of designs Rafael Tuck & Sons universally known Christmas greeting cards (British manufacture).

Fine Assortment of post cards, (American manufacture). Large assortment of La Vallière's Toilet articles including, Tykol Lotions and other fine perfumes, face creams, toothpastes, powders, etc., etc.

Gator Roach hives and other insecticides for ants-roaches and mosquitoes.

## Why contract MALARIA?

Use our famous mosquito spirals, burn these and avoid mosquito introducing malaria into your SYSTEM.

Send us your orders immediately.

For your importations of any and every kind of merchandise or machinery, and the exportation of your products, CONSULT US.

## FROM THE NEWS BOX

Jamaica's new Colonial Surveyor

Mr. Hugh Mc. Intosh Foot

has arrived in that Island. He is

regarded as comparatively young

for so important a position. He

is only thirty years old, but has

already, it has been stated estab-

lished a brilliant career in the

Empire's Colonial Service.

Colonel and Mrs. Francis Charles Ham, the new Salvation Army Territorial Commanders, for the West Indies and Central America, are now in Jamaica.

They are in that Island to fill the

vacancy created by the transfer of

Colonel and Mrs. Herbert Hodges to another field of labour.

We wish these good

Christian workers who have visi-

ted our city on more than one

occasion, all prosperity in their

new field of labour, and extend a sincere welcome to Col. and

Mrs. Ham.

The United Fruit Company's newly constructed airport at Shangunola of the Bocas del Toro Division is said to be the most modern design and construction with a field of ample capacity.

## CAFE "CASINO"

Situado frente a A. de la Peña & Cia.

CIUDAD DE LIMÓN.

Una nueva creación, limpia, confortable y con servicio sin competencia.

CAFE — SERVICIO A LA CARTA — REFRESCOS

COMIDAS

El Café CASINO es algo nuevo en el Puerto

A new creation in the line of wholesome meals, coffee and refreshing beverages. A genuinely clean and sanitary place in which to dine along with your friends

SERVICE UNPARALLELED

CHINO ALVARADO, Proprietor.

**ABSENT IN BODY BUT LINKED IN SPIRIT**

Worms have, no doubt destroyed, ere this, all that was mortal of our beloved daughter, wife, mother and relative.

**MARY MAUD SMITH ROBINSON**

who died in the Island of Jamaica on July 8th. 1944, after the birth of a pair of boys.

We miss you Mary more than tongue can tell, But Jesus loved you best and called you home Sleep on dear one until we reunite On that Golden Shore where parting is unknown.

**Albertina Smith (mother), Father, Widower, Children, Grandmother, Aunts, Uncles and other relatives.**

**A Life We Shall Always Remember**

Monday, July 2, 1945, brought the third sad anniversary since they laid in the grave our beloved Son and Brother

**SAMUEL JONES**

(JULY 2, 1942)

Grieved is our hearts this very day, As on the day you went away. Dear Son can it be, You owing face we will never see; Your tender care and loving smile Are hidden from us all this while. Oh, what silent heartaches we bear, No more son our life to cheer; Lord Jesus grant that we may meet, In blissful silence at Thy feet.

**MOTHER & SISTERS**  
Jones Family - Cimarrones

**THE EIGHTH ANNIVERSARY OF THE CHINO-JAPANESE WAR**

The onward march of time brings us today, the seventh of July, the eighth anniversary of the war between China and Japan. During this rather lengthened period the people of China have as a whole, maintained their characteristic serenity, despite untold sufferings and adversities.

The major invasion of China's territory by the Japanese, was launched in the year 1937 which compelled the Chinese to throw the whole life of the nation into the struggle in defence of

their national rights. She has not been without the aid of the liberty loving peoples of the world, and since the outbreak of hostilities between Japan and the United Nations, she has, as an ally, received such intensified assistance as have enabled armies to launch their recent intensive offensive which seem destined to procure an early, and final victory over their aggressors. In keeping with their established custom, our Chinese colony will solemnly observe the anniversary.

**For Best Fit — What? Go to Clifford Steele  
The People's Tailor**

**TALLER MECANICO**

MACHINE SHOP

FIFTH AVENUE — BUILDING #89  
Conducts general Repairs. First class workmanship guaranteed. On Hand, at all times — Beds, Springs and other Household things.

**PRICES MODERATE**  
C. THOMPSON, Proprietor

**POSITION OF TEAMS COMPETING IN NATIONAL BASEBALL LEAGUE****SAN JOSE**

Teams	GP	GW	GL	%
Girl. Douglas MacArthur..	3	3	0	1000
Gold Smith .. . . .	4	3	1	750
Soca Cola .. . . .	4	2	2	500
Costa Rica .. . . .	4	1	3	250
Cruz Blanca .. . . .	3	0	3	000

Last Sunday's game between the General Douglas MacArthur and Cruz Blanca teams was called off during the latter stage of the fourthinning.

The Mac Arthur were at bat with three runs to their credit, one man on first base two outs and Chick Levy (Cliff Edwards) batting.

The Cruz Blancas had five runs in their favour. Rain fell intermittently, and on the ground becoming wet and, in the opinion of the Chief Umpire, unfit for play he called off the game.

This match was the closing one for the first half of the fixtures for the Championship. It will, of course, have to be replayed, and may be a double header. The second half of the games will commence tomorrow.

It is expected that a team will arrive in San Jose from Panama in the month of September to play a series of games. It has also been mentioned that a Costa Rica

selection will be leaving for Caracas, Venezuela, to take part in the World's Amateur Series in the month of October this year. We understand that many of the players of this city will be included in the teams who will represent our Republic. As

**PARA USTED, TIENDA "WRAP-IT-UP"**

Nº 17, Mercado de Limón

Si usted es un caballero de buen gusto, en la

**TIENDA "WRAP-IT-UP"**

encontrará lo que necesita, todo a precio moderado.

**FOR YOU**

If you are a gentleman of good taste you will find all you need in the

**STORE "WRAP-IT-UP"**

at moderate prices.

ALFREDO JALET, Proprietor.

**FOUR NEW TYPE PLANES ADDED TO BRITAIN'S AIR FLEET**

A London press report releases the important information that Great Britain has added four new types of aircraft to her fighting power against the Japanese. They are said to be the speediest of all the machines built up to the present for war purposes.

The designs of the new models were said to be under study for a considerable period and perfected shortly before the capitulation of Germany.

The model 1 "Vampire", designed and built by the "Mosquito" factory, is a single seater and has a flying capacity of five hundred miles an hour. It is also stated to represent the best there is in airplane material.

The "Hornet", which comes next, is equipped with two Rolls Royce Merlin motors and somewhat similar to the Mosquito. But although both types are two-motored, the Hornet, by reason of its motors occupying less space, is claimed to be the fastest fighting machine of the age.

The third is the "Spitfire"

derived from the manufacturers of the Spitfire. It has a speed of four hundred and sixty miles an hour and each, we are told, a magnificent record in the destruction of Germany.

The fourth is the powerful four-motored, bombing ma-

chine christened "Lincoln". It is bigger and is of faster flight than its predecessor the Lancaster. It has a capacity for carrying the greatest plane load of bombs, including the recent eleven ton bombs.

in healthy condition, male animal preferred. Must be well trained for pack and drawing of tram. Must be between four and five years old.

Advise Editor of this News Organ

Room 8, front of city Cathedral or Post Office Box 189  
LIMON**CITY'S NEW BALM FOR THE SICK  
IS NOW OPEN**

The Medical Consulting Office of

**DR. B. FERNANDEZ SEGURA**

MEDICO AND SURGEON

situate on the Lower Floor of Hotel Hispano-America, next door to the Dental Parlour of Dr. Jose Pacheco.

Hours of Consultation: 2 to 5 p.m.

# Notice

To Members of Cacao Cooperation  
(Mixta)

Our Prices for the following Products are:

CACAO, per quintal . . . . .	46.00 Colones
COCONUT PITH, per quintal	66.00 Colones
COCONUTS, per hundred . . .	27.00 Colones
HULE, per quintal . . . . .	145.00 Colones

All Freight and Cartage will be at Expense  
of the Cacao Co-operation

RAUL VELAZQUEZ

Manager

## MISS DAHLIA CHISHOLM THE BRIDE OF MR. R. STENNETTE

Miss Dahlia Chisholm, daughter of Mrs. Dorcas Chisholm, and Mr. Ridle Stennette, son of Mrs. May Foster, were united in matrimony by the Rev. J. P. Holmes in the Methodist Church of this city, on the evening of Wednesday the 27th ultimo. The choristers sang in a seasoning manner and Mrs. Daisy Blake, sister of the bride, contributed a solo.

The bride was given in marriage by her brother, Mr. Ralph Chisholm. She was charmingly gowned in gold

## Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

### Dried Ipecac Root

### Cocoa, Coconuts and Cōpra R U B B E R

REMEMBER

WE PAY THE BEST PRICES

# Caribbean Packing Co., S. A.

## CACAO

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

## RAICILLA - IPECACUANA R U B B E R

We are Agents for

## THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOVT

OFFICES: LIMON - SAN JOSE

and Joan Taylor, were tastefully dressed. The Misses Gloria Sewell, Elvira McDonald and Elena Stewart were maids of honour.

Avery enjoyable reception was afterwards held in Hall of the St. Marks Parish. The Grace was pronounced by the Rev. Mr Holmes and Mr. Jos. A. Thomas, in turn, presided as Master of Ceremonies. Miss Amy Chisholm won the competition for the Bridal Bouquet; she also emerged the winner in the cutting of the Cake against Miss Beryl Calder. Several toasts were shown over the newlyweds. Among the contributors were —Messrs. Ralph and Edgar

Chisholm, S. Blake, W. Barnett, H. McDowell, Rr. Melbourne, B. Lewis, R. Nasmyth, H. Vanhorn, A. Williams, H. Smith, Roberts Daisy Blake, the Misses G. Richie, Amy and Myrtle Chisholm, R. Watt and Mrs. R. Thomas. The Misses L.

White and D. Gayle and Mrs. J. Brown were also heard in songs. Dancing to the strains of the Riversiders continued until after the midnight hour. The "Atlantic Voice" wishes Mr. and Mrs. Stennette a long and happy union.

## Ayuda Para los Heridos



Soldados de infantería de marina de los Estados Unidos en una estación de socorro de Okinawa preparan heridos de la línea de fuego para trasladarlos a los hospitales de sangre. Al frente un soldado habla por radioteleéfono a los médicos para indicarles la naturaleza de las heridas sufridas en un asalto contra las líneas japonesas.

## WEEKLY VOYAGES TO COLON REPUBLIC OF PANAMA

Agents:

R. E. SMYTH & COMPANY

Port Limon and San José  
Costa Rica

## A WELL DRESSED MA NOFFERS A CHARM

HERE IS YOUR MOST UP TO THE MINUTE TAILORING ESTABLISHMENT AND CAP DESIGNING AND FURNISHING HOUSE

THE WELL KNOWN, WELL ESTABLISHED,  
WELL EXPERIENCED ALL RELIABLE.

## EXCELSIOR TAILOR

### CLIFFORD STEELE

Now situated in an improved and convenient building.  
In going to take the train add in coming from the train  
I am in your way

COMMERCE AVENUE, NEXT TO THE BRITISH VICE-CONSULATE AND AIRPLANE BOOKING OFFICE.

## THE PASSING OF MRS. SARAH HALL

For four consecutive years Mrs. Sarah Hall (Mother Reid) suffered from impaired health, and despite the months of special treatment received in the San Juan de Dios Hospital, San José, as also in the Ancient Capital, Cartago, her sufferings continued. She subsequently returned to her residence at Saborio, where she succumbed on Saturday the 23rd, ultimo.

Mrs. Hall was born at Cambridge St. James, in the

island of Jamaica, and had resided in this Republic for a long number of years. She was an adherent of the Anglican Denomination and associated with the St. James Church at Estrada. She had reached the matured age of 65 years. Her loss is mourned by her widow, our much esteemed agriculturist, Mr. Felix Hall, several relatives and a host of friends and acquaintances. May her soul find peace or eternal.

DO YOUR SHOPPING AT

## THE PEOPLE'S HOUSE

DRESS GOODS, SHIRTS, TIES, Etc.  
NOVELTIES AT PRICES TO PLEASE YOU

JACK ORANE, SUCS.  
LIMON

## MEALS COOKED IN TWENTY SECONDS

"The Daily Mirror" releases the very interesting information that in the near future a housewife will be able to serve a hot meal within a few seconds of its being placed in the oven.

This was one of the many things Mr. Leslie McMichael told the British Institute of Radio Engineers when explaining recently, in the town in Newcastle, England, the revolution which high frequency heating would bring domestic cooking. The stove, he declared, would be perfected soon after the close of the war.

The electronic stove is described as a streamlined, white porcelain affair, shaped like a massive egg, with a circular door at the smaller end. On each side of the door is a glass indicator. All the housewife need do

is to open the oven door, put in the whole of the meal she wants cooked — pastry, meat, vegetables, sauces — then close the door and watch the indicators. The one on the left will begin to glow a dull red, and within a few seconds, the other will do the same. This indicates the meal is being cooked. By the end of 15 or 20 seconds the colour will change and die away. The meal is then cooked.

## NEW HARLEM CANTINA

AND RESTAURANT

U. N. I. A. (Lower Floor) FIFTH AVENUE

— O F F E R S : —

The Cradle of Comfort, and first Class service to its patrons.

NO ADULTERATION — THE PUREST IN FOREIGN AND NATIVE LIQUORS.

## ETHIOPIAN DIPLOMAT WANTS ESTABLISHMENT OF POWERFUL SECURITY COUNCIL

The dangers inherent in regional attempts to settle disputes, likely to result in armed aggression, have been strongly emphasized at the recent Conference at San Francisco by Blaize Ethereu Twelde Medhem, Ethiopia's Minister to the United States of America, and the first representative of a predominantly Negro nation to address a plenary session. In restrained language and voice, he is said to have reminded the assembled delegates, press representatives and audience, that the peace-loving nations of the world must not be called upon again, as Ethiopia was, to submit to what has been rightly termed a "solution by procedure."

He bluntly recalled the pusillanimous action of the Council of the old League of Nations which released the determination of vital problems to subordinate or extraneous commissions, and permitted orderly procedure to be interrupted and the application of sanctions suspended in order to call such additional and extraneous procedures or organs as existed. He also recalled the inadequacy of the sanctions applied against Italy, the imposing by members of the League of an embargo on the export of arms to Ethiopia and the use of poison gas by Italy. He further insisted that the tragic history of Ethiopia makes her more qualified than any other nation to voice the cautious warnings of experience and that the League by preferring the abandonment and death of one of its members chose defeat and dissolution for itself. He urged that the international organization should be enabled and compelled to vote, not resolutions and recommendations, but decisions, and declared that the Security Council should be enabled to vote its decisions promptly without possibility of obstruction or delay on the part of those whose interest it may be to gain by time what cannot be achieved by consent.

## A HEARTY WELCOME

The Atlantic Voice extends a hearty welcome to doña Fryda Novak de Urow, her daughter, Florida, and son Leon.

Doña Fryda is the sister of our well regarded doña Sonia, the wife of our esteemed citizen, don Salomon Berenson. She and her children are their house guests. We bespeak for them a most enjoyable vacation in our city.

## CAPAS EN TODOS LOS ESTILOS

GARANTIZADAS IMPERMEABLES Y LARGA DURACION.

Pídalas por escrito o al teléfono 129, a ABDENAGO ALVARADO Q.,

en Cartago.

## NEW TOURIST BOARD FORMED IN SAN JOSE

By a press report we learn that a new National Tourist Board has been established in the Capital. It has been launched, we understand, to stimulate the tourist trade with this Republic, as it is generally thought the unfavourable situation brought about by the war, will soon be completely removed and travel conditions again become normal.

May we repeat the urge that Limón awake and everything be placed in readiness to secure as much as may be possible of the benefits which must accrue from a well organized tourist trade.

For Best Fit — What? Go to Clifford Steele  
The People's Tailor

## SAN JOSE BASKETBALLERS DEFEAT LIMON JUNIORS

Marvellous! said every true Sport Fan who witnessed the splendid exhibition by the Farmacia Team from San José against the Limon Junior on Saturday, eight days ago, on the court at the General Tomas Guardia School.

Regardless of how poorly one was for having lost the match with the scores of fifty to forty visitors and only eleven for the homesters, we could not but fully appreciate and admire the outstanding combination, marking, passing and caging demonstrated by the San José players.

They dominated every phase of the exercise. Rene Alvarez, one of their players, was phenomenal. He effectively used both arms and scarcely missed a shot. The peak of his accomplishment was his over-head throw of the ball and the caging with either right or left hand.

In the first half time, the Juniors earned two baskets and one point by a penalty a total of five. In reply, Farmacia secured nine baskets and two points on disciplinary action — a total of

Twenty. On the resumption our Boys tried to regain lost ground, when Clifford Taylor effected two shots consecutively, and Stanley Wade added two marks, but these only notched up the gear of the visiting players who continued to register at ease, and obtained fifteen baskets or an addition of thirty — thus bringing their aggregate to fifty points.

Don Walter Cambronero was the referee.

COSTA RICA SODA WATER FACTORY  
Fábrica de Hielo y Refrescos  
Agencia Cervecería Traube

LIMON

FLORIDA ICE AND FARM CO.

LA FLORIDA  
Maderas  
Fábrica de Hielo

## WEEKLY SAILINGS

From LIMON to CAHUITA - OLD HARBOUR - COLORADO BAR - PANAMA

ACCEPTING PASSENGERS AND FREIGHT  
For particulars, see or communicate with

BRYAN & BARRENTOS, Agents

Post Office Box 144 or at their Office on the lower floor of the Pension Caribe in front of Park Vargas. — COMFORTABLE AND RAPID SAILINGS CAN BE RELIED ON

# BULLETINS FROM BRITAIN

## ALLIED RULE IN GERMANY

The first thing the Allies undertake is to strip Germany of all her conquests obtained by fraud or force. They will back the boundaries of Germany to what they were on Dec. 31, 1937, which means that Germany must formally disgorge all the territories Hitler annexed—namely, Austria, Czechoslovakia, the Memel territory, Poland, Eastern and Malmédy, Alsace Lorraine, Luxembourg, and Northern Slovenia. All this is done without prejudice to whatever further decisions a peace conference may make in the future. But for the present, Germany remains an entity within her old borders, and any premature annexations are specifically barred.—She is neither partitioned nor dismembered, and the territorial claims advanced against her either by the Big Four themselves or by others must await future settlement. This sets a precedent which should rule out unilateral forays in the solution of other territorial problems in Europe, some of which have already produced tension that has threatened to impair Allied unity.

The reconstituted Reich itself is being divided into four, or rather five, zones, which are to be occupied for an indefinite period by the forces of the four signatory Powers. Russia will occupy the east, Great Britain the northwest, the United States the southwest, and France a zone in the west. The exact boundaries of these zones are still to be announced, but the indications are that they will require a considerable realignment of the occupation forces; and that the American and British armies in particular will have to retreat up to 130 miles to the west. This again sets a precedent that occupation zones must be fixed by agreement, and not by right of conquest, as maintained by Marshal Tito, which should facilitate a settlement of the problem of Trieste. At the same time, each of the four signatory Powers may admit to its zone contingents of Germany's other enemies, which paves the way for the participation of Polish, Belgian, Dutch and other forces in Germany's occupation.

## NEW ZEALAND TO STAY IN PACIFIC WAR TO END

WELLINGTON, N. Z.—In the Pacific war New Zealand has only one just course, to play its part to the full, and the Government intends to do so. Acting Prime Minister Walter Nash told the Foreign Affairs Conference.

The suggestion that New Zealand had done enough and should bring her 20,000 soldiers and 7,000 released prisoners from overseas to help in producing food for export had caused reactions and he arburnings in Australia for which there was no real justification, he said. In 1942 New Zealand made a solemn pact with Australia that, if the Dominion were menaced, Australia would send a force to its aid and New Zealand would help Australia if the need arose. New Zealand must keep that bond, Mr. Nash said.

The government intends to prepare a land force for the Pacific, he added, but the final decisions and number and disposition will be made after consultations with Sir Bernard L. Freyberg and the Chiefs of Staff of Britain, Air and naval activists continue.

## LEARNING THE WAYS OF PEACE

When the lights go on at night we remember the imperative duties that only a short time since encircled us—the blackout, the firewatch, the first-aid post, and safe guarding the children as far as possible from the danger that might come in the darkness.

All that is behind us. Ways of peace lie ahead. The events of our own once more to be spent as we choose. Children, too, who follow the spirit of the times will soon forget their warlike games and play, in every sense, at peace.

The paths of war have led us to the lanes of peace. Some we pray never to retrace. One road, however, that opened in September, 1939, and broadened into a highway we can continue to follow. That is the road of good comradeship, wide enough to let us all pass through together and long enough, we hope, to take us to a happier state.

## WE STILL NEED TO GO EASY

As a race, we British have always enjoyed a well deserved reputation for industry and thrift. That reputation has been maintained and enhanced since the outbreak of hostilities in Europe. Our industry has been unquestioned and our thrift has been proved by the success of the National Saving Movement and the Salvage Campaign.

Hence, however strong the temptation to relax it this time, we should not find it easy, and our ability to keep up a rigid economy until the war in the Far East is ended. We shall not leave all the fighting to the men at the front.

Extravagance brings little credit and no lasting good to a country, for waste is to no one's interest.

Because peace in Europe has come, and the blockade has been lifted, we may be apt to forget the necessity for continued economy in the use of fuel. Most of our fuel, whether we use it in the form of coal, gas or electricity, comes from the ground. As a nation, we cannot afford to waste coal.

Our coal supplies are limited, and we cannot replace them when the existing seams are exhausted. Every unnecessary bucket of coal that we use now means, a needless depletion of industrial strength, and a wasteful use of labour in the mines.

Fuel includes gas and electricity. The light left burning when it is not really needed, the gas burner that we forget to turn off, are eating away at the country's vitality. Then, tap water has to be pumped and pumping machines need fuel. Our bath should still have only five inches of water, the tap must not be left running, and when it begins to drip a new washer should be fitted at once.

## BIRDS OF WAR

Many times during the past four years a window in occupied Europe has opened a pigeon has been placed on the sill, and the window has closed again. A few hours after its release it would be in England the green "cartridge" container taken from its leg and sent by road to Wing House, headquarters of the pigeon branch, of

## TRANSPORT BREAKDOWN

If the saying is true that "the history of communications is the history of civilization", the outlook for Japan offers little hope. In the bombed cities the effort to restore a skeleton transport service becomes more difficult with every attack. In Tokio most workers are now walking to the factories. More than half of Japan's lorries are laid up for repairs, and railway traffic has been reduced to the barest minimum. At least half of Japan's shipping has been used in many cities to distribute letters and parcels.

A feature of Japanese culture was the manners and elegance of Japan's women. They were docile to a fault, and possibly one of the best results of this war for Japan will be that it may take her women a long step towards emancipation. But their gentleness and reserve were a distinct part of the culture that is now breaking down in Japan. They have entered the factories and it is reported that their speech has become coarse. According to one newspaper, "it has lost its beauty and its grace".

The evidence could be developed at length. Japan's social fabric is under an unbearable strain. It is possible that should she persist in her present suicidal course, she may exemplify what was seen before this present world-wide conflict began, the collapse of a civilization through war.

\*\*\*\*\*  
Royal Signals

Of more than 17,000 pigeons which have been dropped into enemy-occupied country, only 1,700 have gone home. The risks were great. The enemy was always watching for them.

One pigeon, William of Orange, brought a message from the airborne troops at Arnhem to London, 460 miles in 4 hrs. 25 mins.

Pigeons brought us news of the location of flying-bomb sites, which enabled us to cripple the attack on London. Pigeons were dropped in containers by parachutes to the Maquis and to Allied agents in occupied territory, and brought back invaluable information.

The Germans offered large rewards for pigeons handed over to them organised

## SWITCH OF MAN. POWER PLANNED

Demobilization of manpower has begun. About 750,000 men and women will be released from the forces by the end of 1945. Each man so released will be given eight weeks resettlement leave plus an end-of-the-month of foreign service with full pay. After that he will be free to return to his former civilian job or start on one of the training and educational courses provided by the government. Men wishing to start small businesses will be given an extra grant up to £150. (approximately £660.00).

Men who return from Germany, Italy, the Middle East or the Far East, can be confident that under the Reinforcement in Civil Employment Act there are jobs awaiting them. The factories which are not producing arms and materials for the Far Eastern war will be working to full capacity on civilian goods.

## SAYINGS

"Lend-Lease and reverse Lend-Lease must continue as a military necessity on the scale required to build the overwhelming power which alone can save American and Allied lives and bring an early and complete end to this terrible war."

President Truman, "We are going to feel that English-speaking peoples are we are Europe. It is in our blood. We are representatives of what the Romans gave to the West".

Mr. Harold Nicolson, M. P.

special search parties to find them, and death was the penalty for being found in possession of one.

Corporal J. W. Firth, of the Signals—he was a pigeon fancier for a hobby before the war—infilitrated with his men and his pigeons into enemy territory when the battle for Normandy was at its height. He sent back Le Noir, a favourite pigeon with the first message. The pigeon flew 100 miles in two hours and ten minutes.

Next he sent 17-month-old Cherie. Cherie traveled 80 miles from inside the Normandy pocket and delivered the goods. Later she made another 100 mile flight from Rouen.

The pigeon party stayed 11 days behind the enemy lines.